Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **25 (1978)**

Heft 6

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

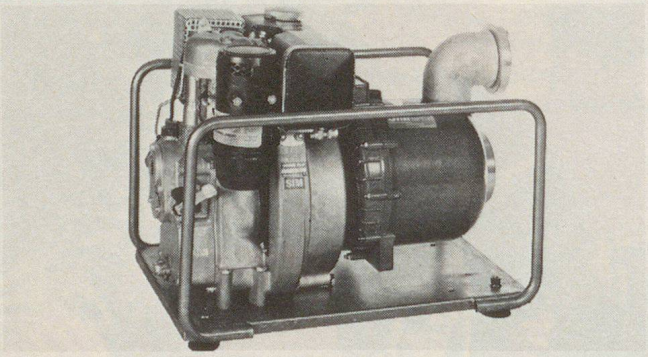
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

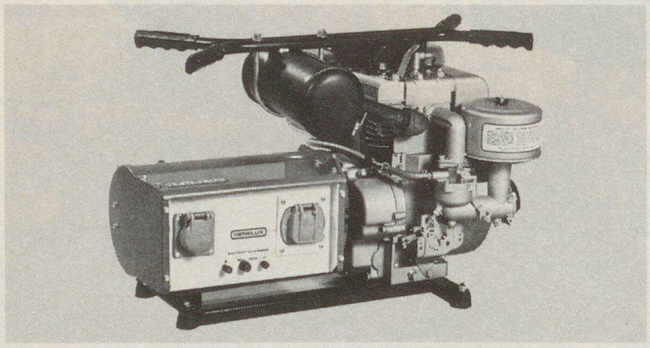
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SIM

Stromerzeuger. Pumpen. Für jeden Zweck höchste Qualität zum günstigsten Preis.





SIM führt ein umfassendes Programm an Stromerzeugern mit jeder gewünschten Leistung und vielfältigen Einsatzmöglichkeiten (Landwirtschaft, Baugewerbe, Armee, Zivilschutz usw.). Alle Aggregate sind unter extremsten Betriebsbedingungen erprobt und von höchster Zuverlässigkeit und Langlebigkeit. Sie zeichnen sich aus durch

- kompakte Abmessungen,
- geringes Eigengewicht,
- Laufruhe,
- Garantie für angegebene Leistung.

Pumpen-Aggregate.

Unser Programm umfasst extrem wirtschaftliche Pumpen-Aggregate mit hoher Leistung — einsetzbar für jeden Zweck. Zum Beispiel:

- Landwirtschaft (Bewässerung, Jauche- und Spritzmittelförderung),
- Katastrophenfall (Auspumpen von Kellern, Tanks, zur Feuerbekämpfung),
- Industrie (zur Förderung von sandhaltigem Wasser, Chemikalien und Treibstoffen),
- und so weiter.

Alle Stromerzeuger sind mit Benzin- oder Dieselmotorantrieb, portable oder als Stationärausführung lieferbar. SIM führt auch Kombi-Aggregate, die als Stromerzeuger und als Pumpen eingesetzt werden können.

Fragen Sie bitte unsere Spezialisten. Das kostet Sie nichts.

SIM. Erfahren seit über 60 Jahren. Ein Partner, auf den Sie sich verlassen können.

SIM AG 3018 Bern,
Tel. 031 56 08 11

SIM AG Motorenzentrale,
4127 Birsfelden,
Tel. 061 41 22 77

Weitere Auslieferungsstellen:
SIM AG 8047 Zürich
Tel. 01 52 33 77
SIM AG 4127 Birsfelden
Tel. 061 41 43 76
SIM S.A. 1110 Morges
Tel. 021 71 06 61

Motorreparaturen. Motorrevisionen. Austauschmotoren. Motorenteile. Stromerzeuger. Pumpen. Industriemotoren. Metallspritzen. Revisionen von Einspritzpumpen und Düsen.

PROTECTION CIVILE · PROTEZIONE CIVILE · ZIVILSCHUTZ

Nr. 6 Juni 1978 25. Jahrgang

Zeitschrift des Schweizerischen Zivilschutzverbandes, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

In dieser Nummer

	Seite
Der «Zivilschutz» informiert	179
Neutronenwaffen und ihre Wirkungen	181
Atomkraftwerke	185
Ausland	187
Glarner Zivilschutz	192
Gemeinsam Brand gelöscht	193
Katastrophenhilfe im Ausland	195
Jahresbericht 1977/78	198
Blutspendedienst	199
Ausbildungszentrum «Blattig»	200
Gute Ausbildung ist beste Information	202
Zivilschutz in Ausserrhoden	203
Partie romande	211
Nouvelles des communes et des cantons romands	212
Secziun Grischuna	215
Das BZS teilt mit	219
L'OFPC communique	223
L'UFPC comunica	225

Auflage – Tirage – Tiratura
32 000 Exemplare

Zentralpräsident
Professor Dr. Reinhold Wehrle, Solothurn

Für die Zeitschrift «Zivilschutz» zeichnet verantwortlich:
Presse- und Redaktionskommission des SZSV. Präsident: Charles A. Reichler, 1701 Fribourg; Redaktion: Herbert Alboth, Bern. Korrespondenzen sind an die Redaktion, Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81, zu richten. Jährlich zwölfmal erscheinend. 3 Doppelnummern.

Redaktionsschluss am 10. des Vormonats

Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 20.– (Schweiz). Ausland Fr. 30.–. Einzelnummer Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellenangabe gestattet. Druck und Expedition: Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4501 Solothurn 1.

Inseratenverwaltung
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen
Postfach, 8026 Zürich
Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426